

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

lună 1 cor. 70 bani, $\frac{1}{2}$ an 5 cor., $\frac{1}{2}$ an 10 cor., 1 an 20 cor.
Pentru ducerea la casă cu 30 bani pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

lună 2 cor. 40 bani, $\frac{1}{2}$ an 7 cor., $\frac{1}{2}$ an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{2}$ an 10 franci, $\frac{1}{2}$ an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oră 12 bani
a treia-oră 10 bani și timbru de 60 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplăcei Nr. 15.

Se prenumără la poste și librării.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscripte nu se înapoiază.

Numeri singuratici la 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Tipografiei”, societate pe acțiuni și la librăria L. Michaelis, strada Cisnădiei, 27. — În Alba-Iulia: la librăria Weisz Bernat și la loterie.

Vorbirea dlui Dr. Popovici
— în delegațiuni.

Sâmbătă, după tipărirea foi ne-a venit dela Budapesta o telegramă de cuprinsul următor:

La discuția politicii externe a monarhiei, delegatul Dr. Popovici a finit astăzi un discurs de concepțiune mai înaltă, în chestia națională, și a fost des întrerupt de preside, totdeauna când vorbea despre Ungaria.

Sântem mulțumitori energicului luptător național din Bucovina, dlui Dr. G. Popovici, că n'a lăsat să rămână nici de astăzi nediscutată chestia națională română în delegațiuni, și că el singur și-a luat osteneala de a o espune delegaților și guvernului comun, în lumină adevărată.

Precum în anul trecut dl. Schneider, așa și de astăzi dl. Dr. Popovici, a adus chestia națională română în legătura cu tripla alianță și cu România, aparținătoare și ea la tripla alianță, și a tratat-o din punct de vedere înalt politic.

Avem notele stenografice și după ele dăm la locu acest frumos discurs al dlui Dr. Popovici, rostit în ședința plenară a delegațiunii austriace, Sâmbătă, în 26 Maiu n.

E următorul:

După o introducere potrivită, dl Popovici continuă astfel:

— »Esopeul dlui Goluchowski e clar și îmbucurător cu privire la existența triplei-alianțe și la înțelegerea cu Rusia. Tăcere e observată însă asupra raporturilor cu România, cu toate că aceste raporturi sunt de importanță și au o eficacitate asupra raporturilor în cari se află România din Austro-Ungaria.

Pentru a pute aprecia raporturile națiunii române cu monarhia noastră, va fi instructivă o revizuire istorică.

Încă de mult s'au manifestat năsuințe de alianță între popoarele mici dela Dunăre. În prima linie era motivată Turcia prin creșterea venită din partea lui Carol. Cu creșterea primejdiei se întăreau și năsuințele de federalizare, și după lupta dela Mohaci, din anul 1526, s'a născut Austria de astăzi.

Ideea fundamentală a creării Austriei a fost deci unirea într-o alianță de state, cu putere de rezistență, a popoarelor locuitoare lângă Dunăre, cari erau prea mici pentru a putea trăi izolate.

Tendența aceasta se manifestă și astăzi. Popoarele mari europene, mici, icute sânt amenințate din partea semilunii; în schimb însă li-se arată un inamic și mai periculos, dinspre — Nord.

Boldul de expansiune, înăscut Rușilor, și irezistibila lor atragere spre marea deschisă, trebuie să le pună armele în mână. Batalioane puternice nu are nici unul dintre popoarele mici dela Dunăre, pentru ale pune în fața puterii rusești; dar are asociația lor, Austria.

Care e acum raportul Românilor cu o Austria astfel apăsătoare? România din Ungară cu sângele lor. Ajunge să numim pe Românii Ioan Huniade și Matia Corvin, pentru a caracteriza credința și supunerea lor față de stat. De când Ungaria e habsburgică, Românii au luptat de nenumărate-ori pentru ideea austriacă, încorporată în dinastie.

La 1848 s'au sculat ca un singur om pentru a apăra dinastia, cu toate că ademenirea pentru mișcări panromâne n'a fost nici-odată și mai mare, ca în aceste momente de străimorare. Sânt acum cunoscute faptele bravuroase războinice ale regimentelor românești și preagra-

țioasele recunoștințe împărătești. Analog aceeași a fost și ținuta principatelor române dela Dunăre. S'a simțit și acolo boldul constant de a se face alipire la monarhia noastră. Principele Mihailu Viteazul a fost aplicat și-pună țările sale, precum și Ardealul, secerit din însărcinarea Împăratului, sub suzeranitatea Împăratului.

De când a ajuns independentă, pe lângă toată desilusionarea ce i-a venit din partea noastră, România se alipește tot mai mult și cu mai mare credință de monarhia noastră.

Pentru România, alipirea la tripla-alianță însemnează singurul scut în contra îmbrățișării omoritoare a Rusiei. O Austrie puternică e pentru România supremul interes de conservare proprie. De aceea, așa numita irredentă română e o născocire a unui cap fără creieri. Anexiunea de teritorii române din Austria, ar trebui să-i premeargă o nimicire a Austriei; ear' aceasta ar aduce cu sine, cu necesitate, înlocuirea și ocuparea României în valurile rusești.

Răzuna li oprește pe Români dela astfel de aspirațiuni de sinucidere; și că se ține cont de aceasta, garantează înțelepciunea Regelui Carol. Realizarea unui program de mare Românie ar fi posibilă numai cu și în Austria. Că chestia română va fi deslegată, că România va deveni parte suverană și dinasticește intactă a unei puterice uniuni de state, cu centrul la Viena: e convingerea și încredințarea Românilor din Austro-Ungaria. Năsuințele române nu sânt deci primejdioase pentru Austria; din contră, ele coincid cu interesele monarhiei.

Genialitatea prințului Eugen a stabilit de cel mai important scop al politicii împărătești nimicirea Turciei și anexarea țărilor stăpânite de ea la Austria, ceea-ce e în favorul Austriei și al acestor țări deodată. Durere, guvernul dela Viena nu se afla la culmea misiunii sale. Ocasiunea a fost perdută, și acum rămâne numai drumul lung de a face arondarea pe calea asocierilor. Dispoziții există spre acest scop.

Garaschanin predica pe față anexarea Sârbiei, pentru-că e prea mică pentru a pute trăi. Și în situația aceasta nu se află numai Sârbia. Durere, politica de mai înainte austriacă a căutat mai bine se brucezeze, decât se întărească simpatia existente. Era stăpânită de un spirit de prepotență, care formează forța Maghiarilor în lupta pentru conservarea proprie, dar' care a făcut ca Austria să-și piardă popularitatea.

Contele Goluchowski a rupt-o cu spiritul acesta și a inaugurat o comunicație mai sinceră, care s'a manifestat în visita M. Sale la București, și a contribuit mult la întărirea raporturilor de amiciție, necesare în interesul bineînțeles al ambelor state.

Atâta însă nu e deajuns, pentru a prepara unirea intimă, indispensabilă din punct de vedere al misiunii istorice a Austriei.

Prin o tratare corăspunzătoare a conaționalilor locuitori în Austro-Ungaria trebuie se dovedească monarhia, că alipirea către Austria cuprinde în sine numai favoruri, ear' nu amenințare națională. În direcția aceasta s'au comis păcate mari. Soartea Românilor din Ungaria e curat martiriu. Îndeosebi dela introducerea dualismului, pune națiunea maghiară cerul și pământul în mișcare pentru a desnaționaliza pe Români. Zăharul și biciul, ademeniri și amenințări, întregul registru de mijloace de putere de stat, până la măsurile draconice ale baronului Bánffy: toate se pun în mișcare pentru a-i despoia de naționalitatea întărită.

Aș pute să vă povestesc toturi întregi despre nedreptatea făcută Românilor; dar' imi țin de datorință nu a amări, ci a căuta mijloace pentru sanare.

Eghemonia maghiară a fost asemănată cu centralismul din Cisleithania.

Dar' n'au nimic comun. Centralismul german are anumite pretențiuni raționale, cari garantează existența Austriei. Dar' omnipotența maghiară e intolerantă și primejdioasă față de stat, care îi face pe — robotașul.

Când chestia slavă și-a ridicat odată mai amenințător capul în Europa de Est, vor vedea Maghiarii cât de mare a fost greșeala de a slăbi elementul ne-slav al Românilor.

Mă mângâia o umbră de speranță, că spiritul mai uman de care e stăpânit actualul ministru-președinte Széll, va afla o formulă pentru asigurarea unei existențe minimale pe seama Românilor din Ungaria. Speranța însă nu mi-s'a împlinit. Suferințele Românilor nu s'au împușinat sub Széll.

Oratorul trece acum la Românii din Bucovina și vorbește despre slavizarea lor. Zice că Rutenii se consideră ca una cu poporul rusesc. Rutenizarea lor va fi o pericol în chestia română în Bucovina, care va turbura raporturile externe. Încheie apoi cu aceea-ce zicea odată Andrassy, — dar' în alt înțeles, anume: că dacă Austro-Ungaria și-ar face profesie de credință din existența și dezvoltarea națională a Românilor, — poate considera de bătuță ora, în care în politica din Orient poate să dispună asupra batalioanelor din România ca asupra batalioanelor proprii.

Sibiu, 28 Maiu n.

Din Austria. Ziarul „Politik” din Praga primește informațiune dela Viena, că după culise decurg tratativele acolo, pentru călătoria unei modalități, care se tacă pe Cehi se abandoneze obstrucția. Cehii însă stau departe de ele. Întrebat fiind asupra acestor svonuri, Dr. Pačák, unul din fruntașii Cehilor, a declarat, că pentru a sista obstrucția, Cehii pretind minimul următor: revocarea ordonanței lui Kindlinger cehe decretarea unui provisoriu. Fără a primi acest favor, nici vorbă nu poate fi de depunerea armelor din partea Cehilor.

Alegerile comunale dela Viena, făcute zilele trecute, au eșit toate în favorul social-cresștinilor. Liberalii au fost bătuți pe toată linia, așa că abia le-au mai rămas câteva mandate. În cercul al doilea de alegere, rezultatul final a fost următorul: 37 mandate au primit social-cresștinii, 4 liberalii, ear' pentru 5 s'a decretat balotaj, care ținându-se Sâmbătă, s'a terminat și el cu învingerea social-cresștinilor, adecă a — antisemifilor.

„İmbulzitorii”. „Egyetértés” luând act despre concludusul comitetului „Astrei”, adus în chestia confiscării libelului de depunere despre banii adunați pentru monumentul lui Iancu, face următoarea observare: »Sperăm, că ministrul de interne va da răspuns potrivit „İmbulzitorilor” acestora. Păcatele noastre! Când nu ne adresăm guvernului maghiar, sântem „trădători de patrie”. Când ne adresăm lui, sântem „İmbulzitori”. Cum se facem deci ca să fie bine? Curat tabula cu mielul care a turburat apa lupului.

Bosniaci. Să scrie dela Budapesta, că delegația Mohamedanilor din Bosnia va fi totuși primită în audiență, însă nu din partea Monarhului, ci din partea ministrului comun de finanțe, Kállay, însărcinat totodată și cu guvernarea Bosniei și a Herzegovinei. Că e grozav de bine întocmită treaba. Bosniacii merg Kállay să se plângă în contra lui Kállay!

O scrisoare.

Împăratul Wilhelm a adresat fiului său în ziua când l'a declarat majorean, următoarea scrisoare:

— »Un pas important faci azi în viață. Rangul de clironom moșul tău, care în cea mai îndelungată și mai însemnată epocă a vieții tale a ocupat această poziție, l'a ridicat la nivel așa de înalt, încât tu vei avea lipsă de munca unei vieți întregi și de întreaga ta forță de bărbat, pentru-că să susții astfel acest oficiu, cum dela moșul tău încoace este el întipărit în inima națiunii și a armatei. La început ca clironomul Prusiei, apoi după înființarea imperiului german în 1870 și înființarea clironomului imperiului german se distinge în istorie această aleasă figură, care atât de mult a suferit, și în inima poporului trăiește ca clironom par excellence. Autoritatea, pe care moșul tău a câștigat-o înaintea lumii și a poporului său pe seama poziției de clironom german, este moștenirea ta, pe care neșterită trebuie să o păstrezi și mărești. Trebuie să fi în curat, că ai lipsă de întreagă forța ta de bărbat, pentru-că se poți corăspunde de acest chemări-mărești și dificile. De aceea cuget sânt pătuns eu azi, când te pun în contact personal cu regimentul clironomului.

Atimia.

(pd.) Înțeleptul legiuitor Solon atenianul a știut ceea-ce tot înțeleptul trebuie să știe, că guvernul numai până atunci poate să susțină autoritatea unei ordini existente, până-când dispune de puterea morală, ce izvorește din zelul și interesarea pentru afacerile obștești ale tuturor cetățenilor.

Un guvern înțelept este deci avisat a face cetățenilor toate înlesnirile, ca ei să poată lua parte activă la afacerile publice.

La rindul său nu este nici cetățeanului iertat să stea razna, la o parte, să privească neutral și nepăsător acțiunile și luptele de interes comun, cari se desfășură înaintea ochilor sei. Dacă Atena, înainte de Solon, era zguduită de certe mistuitoare, era prada nemernicilor și a trufiașilor: de vină era acea majoritate a Atenienilor, cari cu ocaziunea luptelor dintre partide nu îmbrăca nici o culoare, ci mai ales erau oameni cari trăiau retrași în trândăvism indiferentism.

În contra acestora și pentru-ca să deștepte interesare față de politică, față de binele public, a adus Solon vestita sa prespe, și cu pierderea drepturilor civile pe cei neutrali în luptele politice.

N'avem noi să ne batem capul deocamdată, cum înțeleg și cum fac politica acestui stat guvernancium dela Budapesta. Știut este, că acolo de multă vreme e absentă înțelepciunea. Noi avem deschilinite afacerile noastre publice românești; avem biserica, școala, negoțul, industria, agricultura și toată cultura și instituțiunile noastre românești. Avem aici statul nostru deosebit, pe care sântem datori a-l îngrijii și a-l consolida, pentru-ca și mai departe, întocmai ca în vremurile trecute, să fie o columnă puternică, un razim sigur în pace și în războiu al patriei comune, la sinul căi reșid din voia prevedinței au să se adăpostească atâtea popoare naționalicește deosebite.

Dacă guvernele maghiare sânt incapabile de a concepe înțelepciunea soloniană și de a delătura din calea popoarelor nemaghiare pedecile, cari nu le lasă, și se iee să se intereseze cu afacerile publice ale statului, — noi Românii să nu ne perdem capul; ci în cer-

cul nostru propriu de activitate să ne punem pe lucru, să ne cultivăm avutul nostru și așa să ne pregătim la lupta prin care vom avea să silim pe guvernancium de astăzi, ori de mâine, ca să ne lase și nouă poziția ce ni-se cuvine și ce o vom merita pe organismul acestui stat.

E rușinos lucru a minți, și minciună este a spune, că astăzi am fi noi în stare a forța chiar și numai o înfrare a câtorva deputați naționaliști români în parlamentul unguresc. Adevărul este, că încă și astăzi sântem atât de slabi și de neputincioși, încât în privința aceasta sântem considerați popor de model, care în lipsa altor ocupațiuni mai nobile nu știe decât să se certe. Răutatea, ura, dușmănia între frați sânt cele mai sigure simptome de slăbiciune, de sărăcie fizică și morală în viața unui popor.

Conștiința slăbiciunii există în unul fiecare dintre noi. Dela o margine până la cealaltă a țării, ori-unde se întălnesc 2—3 Români, cari își mai iau osteneala a gândi la soartea neamului lor, numai acest glas de durere, de tânguire răsună. Și toți ne mirăm de această situație nenaturală, căci ceea-ce se lucră la noi nu stă nici-decum în proporție cu forțele întrupate în numărul cel mare de oameni inteligenți, cari s'au ridicat din popor și de cari erau legate mări și frumoase speranțe. Erau că au înțeles toți în fundul pământului, că nu mai ved și nu mai aud cele-ce se petrec în jurul lor. Pare-că a dispărut în noi naștră simțul de rușine, a dispărut ambiția bărbătească și mândria națională. Sau doară chiar fala goală ne stăpănește, ne întuneacă mințile, ne face să ne uităm de datorințele ce le avem față de noi înșine și față de societate?

Între astfel de împrejurări e drept a zice, că inteligența noastră din generația tinăreă, de altcum destul de numără-roasă, încă nu și-a aflat rostul seu în mijlocul poporului, pe care ar fi chemată a-l conduce. N'au acești oameni orientare deplină în poziția lor; fiecare se mulțumește a trăi în secul seu, nu se interesează de popor și poporul n'are încredere în ei.

Onoratul cetitor va fi îndurător, că trebuie să accentuăm din nou adevăruri spuse de atâția și de atâtea-ori. Dar' simțim că e necesar a le repeta totdeauna, până-ce doar' geniul bun al națiunii române va deschide urechile și va încălzi inimile celor surzi și celor cuprinși de scepticism.

Timpul de astăzi cere dela noi muncă titanică și luptă de eroi. La această muncă și luptă se înrolează fără șovăire toți fiii credincioși ai neamului românesc; astfel puținii luptători vor poziționa sub povara ce apasă umerii lor.

Simțim că ea poate fi îndreptată să se retragea disgustat, supărat sau înfricat dela postul seu de luptător. Cei nepăsători ori fricoși sânt tot atât de puțin cinstiți, ca și făcătorii de rele. Dacă în viața noastră publică nu merg treburile cum fiecare am dori să meargă; dacă se petrec scandaluri, se comit abuzuri și oameni nevrednici se ridică asupra capului nostru: vina o poartă de cele mai de multe-ori mulțimea nepăsătoare, care stă la o parte, se mângâie cu bocete ori cu injurături, și nu se folosește de dreptul înăscut fiecărui Român de a se interesa, — simțind, gândind și lucrând, — de afacerile noastre politice, culturale și naționale.

Acestia sânt cei-ce desprețuiesc poporul românesc.

Pe acestia avem datorință a-i desprețui.

Când vom introduce legea atimiei în viața noastră publică, vom scăpa de jugul nemerniciei ce ne apasă și vom salva viitorul ce ni-se pare așa de amenințat.

Urmările „împăcării”

— Rutenizarea comunelor Oprîșeni și Tărășeni. —
Cernăuți, 14 Maiu n.

Evenimentele se precipitează. După eliminarea limbii române din școala din *Milișăuți, Mihalcea și Costești*, urmează *earși două comune* dintre cele mai importante, situate în districtul *Siretului*, aici acesta e obiectul de predilecție al agitației rutene. E vorba de comunele *Oprîșeni* sau *Panțiri și Tărășeni*; cea dintâi e curat română, locuită după recensământul oficial de 1885 Români și 22 Ruteni; școala a fost până astăzi asemenea curat română, cercetată de 283 copii români și numai 6 Ruteni. *Czernowitzer Zeitung* de astăzi, 24 Maiu, ne anunță *eliminarea limbii române din această școală* și introducerea celei rutene ca limbă exclusivă. N'avem cuvinte potrivite pentru a califica acest act, ce mai nouă urmare a pactului, care, ce e drept, nu cere nicăieri, că școlile române să rămână neatacate. Guvernul deci nu e obligat prin acest pact la susținerea statului quo.

Bine s'au îngrijit deputații de viitorul nostru!

Comuna *Tărășeni* e mixtă, locuită de Români, Ruteni și Nemți; în școală au fost până acum considerate ca limbă de propunere toate trei limbile; școlarii sînt 134 Români și 145 Ruteni. În același număr al ziarului *Czern. Zeitung* se cere și pentru această școală *numai* limba ruteană și germană!

Să nu uităm însă, că conform postulatelor deputaților noștri, inspectorul școlară districtual din *Sirete, d. Pădure*, un bun Român, va fi înlocuit prin cunoscutul adversar și rutenisator *Chodakovski*.

Frumoase auspicii ni-se deschid! *Un sat după altul se perde în oceanul slavismului, cum am prevăzut după publicarea pactului.*

Pentru noi Români naționali e destul de trist aceasta, dacă perdem poporul nostru; ceva mai rău nu ni-se poate întempla. De astădată însă nu se vor bucura nici acei oportuniști, cari se îngrijesc numai de soartea partidului, mai bine zis: de păstrarea mandatelor.

Mulți calculează astfel: districtele rutene (*Cotman, Vinița*) au fost adeseori reprezentate prin deputați români; ce ne pasă dacă pierd românismul în districtul *Sirete*, mandatul va rămâne tot în mâna *partidului*, chiar și atunci, dacă nu va mai fi nici urmă de Români pe la țeară. Acest calcul e însă greșit; astăzi s'au cam schimbat trebile, și precum sîntem informați din cercuri național-germane (cari stau în relațiuni intime cu Ruteni și cu guvernul), se va reclama după rutenizarea completă a districtului *Sirete* și mandatul acestui district pentru un candidat rutean.

Noi Români naționali sîntem plini de grijă pentru soartea poporului român din districtul *Sirete*; acest argument nu face însă nici o impresie asupra actualilor conducători; poate se va trezi grija și la ei, dacă se vor gândi la soartea unui mandat, care deasemenea e pe cale să fie pierdut.

Din cronică veacului XIX.

— Date memorabile. —

28 Maiu.

- 1812. Răpirea primă a Basarabiei.
- 1848. Guvernul muscălesc din *București* a dat ordină, ca cei-ce au luat parte la adunarea dela Blaj (în 3/15 Maiu) să nu mai poată refutoare; se zice că tinerimea transilvană se fie dată sfară din țeară.
- 1849. Gergei, ministru de răboiu.
- 1869. Sancționarea Statutului Organic al bisericii române gr.-or.
- 1892. Deputațiunea de 300 sosește în Viena cu Memorandumul.

29 Maiu:

- 1845. Deschiderea dietei în Cluj.
- Încep încăierările sângeroase. În *Abrud*, gardiștii maghiari, cari numai deunăzi primiră arme, bat cu ele pe câțiva Români. Fiind zi de țirg se face mare aglomerare. Numai întrevinerii lui *Balint* se ascrie că Români s'au abținut dela retorsiuni. — Mari nemulțumiri între jărani din *Coșlar* și *Mihalț*.
- 1849. În orașul *Alba-Iulia* se iscă o mică rebeliune contra *soțgăbirului Pokosi*, din prilejul că honvezii au voit să fure oțurda de vite a orașului, ear' Români n'au lăsat-o, ci au alarmat lumea bătând clopotele într-o dungă. Din oțurate s'au desăcărât câteva tunuri asupra orașului și s'a aprins în mai multe locuri. — Cetele românești din munși se apropie din mai multe părți de *Alba-Iulia*, ca să atace pe Unguri.

Revistă esternă.

Războiul în Africa-sudică.

Roberts tot mai mult se apropie de rîul Val, adevă de granița sudică a Transvaalului. Trezind peste *Rhenoster*, s'a oprit în *Vredfort*, de unde a trimis spre ost și vest detașamente, pentru a sonda trecătoarele peste rîul Val. Trupele trimise spre vest au aflat la *Parys* o trecătoare, și pe aici au trecut rîul, punând piciorul pe teritorul Transvaalului.

Burii au aruncat în aer podul de peste Val al căii ferate, care duce din *Orange* la *Johannesburg* și *Pretoria* și se zice, că pe malurile rîului se pregătesc de o energică rezistență. Dacă însă trupele lui *Roberts* trimise spre ost și vest le vor amenința arpele, vor fi siliiți probabil a se retrage de nou și a se restrînge la apărarea orașelor *Johannesburg* și *Pretoria*.

Ziarul *Argus* din *Capstadt* e informat, că o deputațiune de-a burgheilor fruntași ar fi dat sfatul lui *Kruger* să capituleze. *Kruger* se zice, că a răspuns, că chestia capitulării e depusă în mâinile comandanților oastei.

Din toată lumea.

Din Congo.

Ziarul *Reforme* din *Bruxella* e informat, că *Negri* din Congo s'au răsculat de nou, din cauza tratării prea severe din partea *Albilor*. Cete răsculate de *Negri*ucid pe toți *Albii*.

Răscola Boxerilor.

Din China se semnaleză răscola *Boxerilor*, conjurați contra *Europenilor* și creștinilor. În provinciile *Seciuin* și *Hupei* *Boxerii* au nimicit două sate creștine și au ucis mulți creștini. S'a trimis miliție contra lor și guvernul chinez a promis ambasadorilor din *Peking* prin o notă, că va sugruma total mișcarea anticreștină a *Boxerilor*.

Din arhidieceasa gr.-or. română.

Arondearea protopresbiteratelor.

(Urmare și fine).

10. Hațeg dă protopresbiteratului nou înființând *Hunedoara*, parochiile: *Alun* cu filiile *Bunila* și *Vadul-Dobrei*, *Baia* lui *Craiu* cu filiile *Cerna* și *Toplița*, *Boz* cu filiile *Groși*, *Ghelariu*, *Hașdeu* cu filiile *Cernișoara*, *Florese* și *Goleș*, *Hunedoara*, *Nadastia-de-jos*, *Nadastia-de-sus* cu filia *Hașdat*, *Ruda* cu filiile *Plopi*, *Poenița-Voinei* și *Vălaru*, *Silvașul-de-sus*, *Teliuc* și *Zlasti*.

11. *Hunedoara* primește dela *Deva* parochiile: *Batiz*, *Cerbel* cu filiile *Aranieș* și *Ulmi*, *Cerișor*, *Găunoasa* cu filiile *Ciulpez* și *Cutini*, *Josani* cu filia *Pestiul-mic*, *Lelese* cu filia *Sohodol*, *Mineriș* cu filia *Răcăștia*, *Nandru-Vale* cu filia *Nandru*, *Pestișul-mare* cu filia *Buituri*, *Săncraiu* cu filia *Ōalan*, *Socet* cu filiile *Poiana-Rechișelei* și *Runcul-mare*, apoi dela *Hațeg* parochiile: *Alun* cu filiile *Bunila* și *Vadul-Dobrei*, *Baia* lui *Craiu* cu filiile *Cerna* și *Toplița*, *Boz* cu filia *Groși*, *Ghelariu*, *Hașdeu* cu filiile *Cernișoara*, *Florese* și *Goleș*, *Hunedoara*, *Nadastia-de-jos*, *Nadastia-de-sus* cu filia *Hașdat*, *Ruda* cu filiile: *Plopi*, *Poenița-Voinei*, *Vălaru*, *Silvașul-de-sus*, *Teliuc* și *Zlasti*.

12. *Mediaș* primește dela *Sibiu* parochiile: *Saldorf* cu filia *Moardeș*, *Stenea* și *Vesud*; dela *Târnava* parochiile *Blăjel* și *Păucea*, dela *Murș-Oșorheiu* filia *Zagor*, care se ia dela parochia *Șoimușul-român* și se dă parochiei *Hundorf*; dă însă protopresbiteratului *Târnava* parochiile: *Bachnea* cu filia *Bernade*, *Ōpâlna* cu filiile *Abuș*, *Idrifaia* și *Mica*, *Idiciu* și *Lepindea*.

13. *Murș-Oșorheiu* primește dela *Târnava* parochia *Cerghidul-mare*; dă însă protopresbiteratului *Târnava* parochiile: *Coroiu-Sănmărtin*, *Laslăul-român* cu filiile *Laslăul-săsesc* și *Orminiș*, *Șoimușul-român* cu filia *Seleşul-săsesc* și *Suplac*.

14. *Orăștia* primește dela *Geoagiu* parochiile: *Almașul-mare* *Brădet*, *Almașul-mare* *Joseni*, *Almașul-mare* *Suseni*, *Almașul-de-mijloc*, *Almașul-mic*, *Ardeu*, *Băcăia*, *Băcăinți*, *Balșa* cu filia *Galbina*, *Bobalna*, *Boiu*, *Bozeș*, *Bulbuc* cu filia *Curpeni*, *Ceru-Băcăinți*, *Cibu*, *Cigmău*, *Ferdeu*, *Folt*, *Geoagiu-de-jos* *Joseni*, *Geoagiu-de-sus* *Suseni*, *Glod*, *Homorod* *Joseni*, *Homorod* *Suseni*, *Mada*, *Mermezu-Văleni*, *Nădăștia*, *Poiana*, *Porcurea*, *Renghet*, *Steuini*, *Techereu*, *Valea-Epei*, *Valea-mare* și *Voia*; dă la *Alba-Iulia* parochiile, *Acmariu* și *Săreșeu*.

15. *Sebeș* dă la *Alba-Iulia* parochiile: *Berghin* cu filia *Colibi*, *Răcățau* și *Vurpăr*.

16. *Sibiu* primește dela *Avrig* parochiile: *Avrig*, *Colun*, *Glămbocă*, *Porcești*, *Sebeșul-de-jos*, *Sebeșul-de-sus* și *Săcădate*; dă la *Agnita* parochia *Vurpăr* și la *Mediaș* parochiile: *Saldorf* cu filia *Moardeș*, *Stenea* și *Vesud*.

17. *Sighișoara* primește dela *Cohalm* parochia *Criș* cu filiile *Coasterf* și *Meșendorf*; dă *Cohalmului* parochiile

Archita cu filia *Beia*, *Bundorf*, *Mucundorf* și *Roadeș*.

18. *Târnava* primește dela *Mediaș* parochiile: *Bachnea* cu filia *Bernade*, *Ōpâlna* cu filiile *Abuș*, *Idrifaia* și *Mica*, *Idiciu* și *Lepindea*; dela *Murș-Oșorheiu* parochiile: *Coroiu-Sănmărtin*, *Laslăul-român* cu filiile *Laslăul-săsesc* și *Orminiș*, *Șoimușul-român* cu filia *Seleşul-săsesc* și *Suplac*; dă *Mediașului* parochiile *Blăjel* și *Păucea*; la protopresbiteratul *Murș-Oșorheiu*: *Cerghidul-mare*; ear' protopresbiteratului *Turda* parochiile: *Botez* și *Petrilaca-română*.

19. Treiscaune dă *Brașovului* parochiile: *Apața*, *Crisbav* cu filia *Nou* și *Orminiș*.

20. *Turda* primește dela *Târnava* parochiile: *Botez* și *Petrilaca-română*.

VI. Ca centre noue se decretează: pentru protopresbiteratul *Treiscaunelor* parochia *Vălele* (*Elöpatak*), ear' pentru protopresbiteratul *Ungurașului* parochia *Hida*.

VII. Conclusele referitoare la reducerea, înființarea din nou și arondarea unor protopresbiterate conform dispozițiunii cuprinse în concludul sinodal din 22 Aprilie (4 Maiu) 1892 nr. 112 pct. 2 cel mult în restimp de 45 zile dela încheierea sesiunii sinodale se va publica în organul de publicitate al arhidiecesei, pentru-ca cei interesați să se poată folosi eventual de remedii de drept. Recursele în afacerea acestei arondări sînt a se înainta consistorului arhidieceșan, care se autorizează a le aprecia și a le așterne congresului național-bisericesc spre competență afacere.

VIII. Arondarea nouă, încât nu învoalvă desființarea vre-unui protopresbiterat, se va pune în lucrare imediat după aprobarea proiectului de arondare și prin congresul național-bisericesc.

Acest conclud, pe această cale, se aduce la cunoștința tuturor celor interesați cu acel adaus, ca eventualele reclame să se înainteze aici cel mult până în 15 Iulie a. n.

Reclamele intrate după acest termen nu se vor considera.

Sibiu, din ședința plenară a consistorului arhidieceșan, ținută la 8 Maiu 1900.

Ioan Mețianu m. p.,
Archiepiscop.

Chestiuni bisericești.

Reflexiuni critice asupra activității sinodului eparchial arădean din 1900.

Dec. Aradului, Maiu 1900.

(Urmare).

Vineri a referat comisiunea epitropescă, prin referenții sei *Dr. Suci* și *S. Raicu*. Raportele consistoarelor din *Arad* și *Oradea-mare*, în general s'au primit; ear' în desbaterea specială au obvenit următoarele momente mai însemnate: Comisiunea prin referenții sei *Dr. Suci*, la începutul referadei sale face aluziune în general la *împrejurările schimbate*, apoi între altele, precum a se reduce ajutorul alumnului din *Timișoara* dela 2000 coroane la 1200 cor. și a se da la dispozițiunea consistorului din *Arad* ca spese neprevăzute la fiecare resort câte 1600—2000 cor.; pentru remunerarea catichetilor să se adauge în budget cu 2000 coroane mai mult etc., spre care scop se va folosi din venitele fondurilor cu 30%, mai mult ca în trecut, adevă se va folosi 90% etc., apoi propune și majoritatea primește, ca să se mai sistematizeze la senatul epitropesc încă un referent-adjunct, deasemenea lângă contabilul actual *G. Purcariu*, încă un contabil adjunct, căci lucrul s'a înmulțit groznic de un an încoace. Adevăratele motive însă, deși s'au retăcut — le știm toți; adevă earși căpătuielile oamenilor apți și neapți de atari posturi și răspătirea serviciilor — grupului. Așa d. e. era deja proiectat și s'a și ales — după-cum voiu arăta mai jos — ca referent epitropesc un notar comunal *G. Serb* din *Pil*, de bună-seamă om vechiu, care aud că se va pensiona ca notar, apoi ce isprăviri va face la administrarea fondurilor noastre de peste 2 milioane coroane, se va vedea; în tot cazul însă a trebuit să-i mai dea un ajutor și din motivul ce se vorbește, că adevă în locul lui *Gerasim Serb* să vină în *Pil* ca notar *I. Goldiș*, nepot al *P. S. Sale*, acum notar în *Micherechiu*. Contabilul *G. Purcariu* de mult nu mai coresponde postului seu, căci nici idee nu are de comptabilitatea modernă, dar' trebuie susținut și se nu credeți, că de dragul fostului episcop, care de mult trebuia să scoată pe *Purcariu* din postul de contabil; ci pentru-că a făcut și face bune servicii de fals informator, dar' să-i dăm un adjunct.

Tendențiositatea cu aceste noue posturi se vede și de acolo, că nu se îndeplesc prin sinod, ci sînt posturi lăsate la dispozițiune. A mai propus comisia, ca să se dea autorizațiune consistorului — ales și compus pe sprănceană — a ridica un nou edificiu pentru cancelariile și oficianții consistoriali, fără a prezenta nici plan, nici preliminar de spese; dar' ad' s'a părut prea groasă gluma; sinodul a respins propunerea și a avisat consistorul să vină la altă se-

siune cu propunere motivată de plan și specificare de spese.

Nostimă de tot a fost propunerea comisiei epitropesci, făcută prin ref. *Dr. I. Suci*, că de oare-ce în trecut nu s'au manipulat corect fondurile, căci obvenind lipse de bani, s'au luat împrumuturi din venitul unor fonduri, pentru altele, așa că de pe mai mulți ani rezultă un escedent de spese, și deci pentru a se ecuilibra acel escedent, fără a arăta, că acel escedent vine dela restanțele în contribuiri ce se află pe la comune, și că încassându-se acelea s'ar ecuilibra fondurile, propune: ca sinodul să iee conclud, ca consistorul să folosească 90% din venitul fiecărui fond pentru ecuilibrarea fondurilor și pentru necesitățile consistorului.

Nime dintre matadori nu 's-au ridicat cuvîntul contra acestei propuneri, și după-ce ref. *Dr. I. Suci* cu vorbe mari și late recomandă spre primire propunerea, era gata să se primească, când norocul că intră dl deputat *Zigre* în sală, care înțelegînd de ce e vorba, ia cuvîntul și arată, că atunci când s'au primit fondurile comune, sinodul a făcut un normativ, după care nu se poate folosi din venitele fondurilor mai mult de 60%; ear' mai târziu obvenind necesitatea, sinodul prin conclud a modificat acest punct din normativ și s'au folosit 70%, deci și acum mai întăiu trebuie să se modifice de nou normativul, și numai după-ce va decide modificarea, s'ar pute primi propunerea comisiei epitropesci. Văd toți, că dl *Zigre* are drept, și deci se dă această cauză a modificării normativului comisiei organizatoare, ca să vină cu propunere, și referada dlui *Dr. I. Suci* se curmă îndată. Va să zică, tot lucrul și parada de vorbe a comisiei și a referenților *Dr. Suci*, care se vede că nu avea nici idee de acel normativ, — a fost fără basă, și a trebuit să le vină dl *Zigre* să le arate peatra fundamentală, să le spună să nu edifice pe năsip. Firește, că în ședința următoare apoi, comisiunea organizatoare a propus și sinodul a luat conclud, că cu abateri dela normativ să se poată folosi 90%, din venitele fondurilor și apoi și propunerea comisiei epitropesci s'a primit în acest sens, prin majoritate.

Un caz unic în felul seu a fost următorul: tot comisiunea epitropescă prin referenții *S. Raicu* raportează despre fondurile și fundațiunile diecesei, că, fondul clerical bisericesc în 1899 a avut venite de 32.000 cor. și că s'a spesat 36.000 coroane fără ca să arete, cum, de unde și pentru-ce? ci a raportat mai departe. Când a fînit referada și totul se primește de majoritate, a luat cuvîntul dl *Zigre*, și a cerut dela referent deslușiri, cum de obvine, că din venitele fondului clerical-bisericesc de 32.000 cor., deși normativul permite numai 60 respective 70%, a se spesa, totuși s'a spesat tot venitul, ba încă 4000 cor. peste venite, adevă din fond, deși fondul este inalienabil? Bietul referent perplex întoarce foile rapoartelor, caută prin acte, și răspunde că nu știe; din acte nu află cum s'a întemplat aceasta și nu poate da informațiuni (sic!). Deci sinodul a redat această cauză comisiei, spre a se informa și a da deslușiri în ședința proximă. În ședința apoi raportorul *S. Raicu* a dat în cauză deslușire, că s'a informat despre starea lucrului, și a aflat că din acel fond s'a solvit convenția episcopescă, s'a descris o pretensiune dela *Rezia*, și mai presus de toate că... aici subversează o eroare de comptabilitate; ear' majoritatea, fără ca referentul să fi arătat vre-o sumă anumită, și fără a arăta că eroarea de comptabilitate s'a cores... a luat la cunoștință informațiunile, și s'a trecut la ordinea zilei.

Tot în ședința de Vineri seara s'a pus la ordinea zilei pentru ședința proximă alegerea de vicar episcopesc la *Oradea mare* și restaurările consistoarelor din *Arad* și *Oradea-mare*.

(Va urma).

ASTRA.

CONVOACARE

În sensul §-lui 41 din statute convoc adunarea cercuală a despărțământului *Timișoara* al *Asociațiunii* pentru literatura română și cultura poporului român pe 11 Iunie st. n. (a doua zi de *Rosale*) la 3¹/₂ ore după amiază în *Ciacova*.

Obiectele ședinței:

1. Deschiderea adunării prin președinte.
2. Înscirarea membrilor.
3. Raportul direcțiunii.
4. Censurarea socoților.
5. Ceteirea disertațiunilor, cari însă trebuiesc cu 3 zile înainte de adunare înscinate la președinte.
6. Alegerea a doi delegați pentru adunarea generală a *Asociațiunii*.
7. Stabilirea budgetului pe anul viitor.

Timișoara, la 26 Maiu 1900.

Emanuil Ungurianu,
președintele despărțământului
Timișoara.

CHESTIUNI ȘCOLARE.

Din jurul Reghinului.

— 19 Maiu n.

Abia sînt trei ani de când la stăruința *Esc. Sale* dlui *Metropolit* din *Blaj* *Dr. Victor Mihălyi* s'a incuviințat din partea guvernului aprobarea statutelor Reuniunii învățătoresți din arhidieceasa gr.-cat de *Alba-Iulia* și *Făgăraș*, și această Reuniune a și început a-și arăta roadele binefăcătoare, atât între învățători, cât și asupra poporului în mijlocul căruia se țin adunările despărțământelor.

Afară de aceea, că în centru, în *Blaj*, editează o foaie bine aranjată și întocmită după trebuințele învățătorilor, prin activitatea sa în despărțăminte a deșteptat pe învățători din letargia de mai înainte, 'i-a escitat la o emulare nobilă și și în popor a stîrnit un interes mai mare față de școală și creșterea copiilor sei. Despre aceasta am avut ocaziune a mă convinge în adunarea despărțământului *Reghin* a Reuniunii învățătorilor din arhidieceasa gr.-cat de *Alba-Iulia* și *Făgăraș*, ținută în anul curent la 5 Maiu în comuna *Cașiva*, unde spre cea mai mare a mea bucurie, pe lângă învățători, preoți și altă inteligență am văzut luând parte la adunare și ajutorând cu obolul seu și un însemnat număr de poporeni din comună.

Despre decursul acestei adunări raportez următoarele:

Amăsurat programului, după ascultarea sfintei liturgii s'au emis deosebitele comisii, apoi a urmat ascultarea prelegerii practice *Comuna*, ținută de învățătorul local *Ioan Pop*, care prelegere amăsurat critice, ținută asupra-i la timpul seu, a fost declarată de corpul învățătoresc de bună și deplin succasă.

În frumoasa vorbire de deschidere președintele *George Maior*, învățător în *Reghin*, arată foloasele și roadele ce le aduce această Reuniune asupra învățătorilor în special și în general asupra poporului nostru. Îndeamnă pe învățătorii la muncă rodnică și folositoare, rugându-i a învăța și pe copii a fi muncitori și a-i însușii din prunce, că în muncă este temelie fericirii și că prin muncă se realizează armonia deplină a dreptății și a bunătații; apoi își exprimă bucuria, că se vede earși în mijlocul iubitorilor sei colegi și poate presida, ceea-ce la adunarea de toamna trecută n'a putut, fiind pe acel timp greu bolnav la clinica statului în *Budapesta*. Apoi binevointează pe cei adunați și-i roagă de paciență și serioșitate în timpul desbatărilor.

Urmează apoi ceteirea disertațiunilor și anume dl *Alex. Lenard*, învăț în *Chierul-superior*: »Cum se poate căștiga poporul pentru școală», și *Vasile Cioloca*, învăț în *Gurghiu*: »Necesitatea educațiunei».

Aceste disertațiuni au fost cu interes ascultate și disertații viu aplaudați. Ambele disertațiuni au fost predate unei comisii de 4 inși spre supracensurare, cu obligament, ca să raporteze în adunarea viitoare. Ca delegați pentru adunarea generală din *Blaj* se aleg domni: *Ioan Pop*, învăț în *Cașiva* și *Vasile Cioloca*, învăț în *Gurghiu*, ear' ca loc al adunării gen. de toamnă se defige comuna *Brețic*.

Între diferitele propuneri deosebită amintire merită propunerea dlui *I. Grama*, notar pensionat în *Șerbeni*, ca Reuniunea să stărue într'acolo, să poată înființa un cor al seu pe note, ceea-ce ar aduce multă onoare și ar ridica-o la un nivel cu alte reuniuni ale altor confesiuni.

Această propunere dă ansă la vii desbatări între membrii Reuniunii și toți află propunerea de bună și salutară. De oare-ce între actualii învățători din despărțământ nici unul nu este, care se posedă vre-un instrument musical, de care e lipsă la conducerea unui astfel de cor, se aduce hotărîrea, ca alegîndu-se trei membri, aceia să între în înțelegere cu vre-un profesor de musică dela gimnaziul săsesc din *Reghin* și să afle condițiunile, pe lângă cari ar fi înclinat a instrua membrii Reuniunii noastre în anumit timp și apoi despre rezultat să raporteze în adunarea generală viitoare.

După-ce se aleg doi membri pentru verificarea protocolului, președintele închide adunarea la 1 oră p. m. și membrii se întorc earși în casele parochiale la prânzul comun, oferit de d-nul învățător local pentru taxa de câte 1 fl. de persoană. Aici între viale conversări a decurs prânzul până la 4 ore p. m.

N'au lipsit nici toastele, ca cel al dlui președinte, pentru *Esc. Sa* dl *Metropolit*; al preacoronatului domn protopop *Uilăcan*, pentru învățătorime; al dlui *Zehan*, preot în *Brețic* pentru președinte etc. S'a mai toastat și pentru îndelungata viață a noului canonic *Alex. Uilăcan*. Dintre preoți a luat parte, afară de preacoronatul domn protopop, ca președinte onorar, dl *Alexandru Târnoveanu*, preot în *Hodac*, *Nicolae Petru*, preot în *Gurghiu*, *Simion Zehan*, preot în *Brețic*, *Aurel Dumbrava*, preot în *Habic* și administratorul

Nr. 6/900

[198] 1-3

Publicațiune.

Din partea reprezentanței bisericesti gr.-or. din Avrig se aduce la cunoștință publică, că localitățile de boltă etc. din edificiul școlar gr.-or. se vor da prin licitațiune publică pe «cinci» ani începând dela 1 Septembrie 1900 în arândă.

Licitatiunea se va ține în cancelaria comunală din Avrig, în 7 Iunie 1900 st. n., la 9 ore a. m., unde stau și condițiunile mai detaliate spre vedere publică.

Se observă, că localitățile din chestiune sînt la poziția cea mai favorabilă în piață. Prețul strigărei e 300 coroane, ear' vadiul 10%.

Avrig, 11/24 Maiu 1900.

Ioan David,
preș. com. paroch.

Seson de primăvară și de vară 1900.

Stofe veritabile de Brünn.

Un coupon în lungime de **3.10 m.**, dând un complet rînd de haine bărbătești (roc, pantaloni, vestă) costă numai

fl. 2 75, 3.70, 4 80 din bună	} Iana de oate
„ 6.— și 6.90 din mai bună	
„ 7.74, din fină	
„ 8.65 din mai fină	
„ 10.— din cea mai fină	

Un coupon pentru un rînd de haine negre de salon fl. 10.—, cum și stofe de pardesiu, postav de turiști, cele mai fine sorte de camgarn etc. etc. trimite pe prețurile de fabrică depositul de fabricate foarte bine cunoscut ca real și solid

Siegel-Imhof în Brünn.

Mustre gratis și franco. — Furnisarea conform mustrelor garantată.

Avantajile clientelei private la comandarea stofei direct dela firma de mai sus la locul fabricii, sînt foarte însemnate.

[169] 6-40

Pentru oameni tineri există numeroase mijloace din străinătate, franceze, engleze și germane, în contra durerilor și scursurilor de țeve.

În toate casurile, în cari medicii prescriu oleu de santal, mai consult și mai bine este a se întrebuița

Santal-Egger,

preparat din cel mai bun oleu de santal din India, prescriș pacienților din partea medicilor.

Prețul unui flacon 3 coroane,

la trimiterea înainte a prețului franco 3 cor. 40 fl.,

2 flacoane 6 cor. [263] 40-40

3 flacoane 9 coroane.

Farmacia la „Palatinul țerei“

în Budapesta, VI., Váci-körút 17.

Legea veterinară

atât de mult folositoare tuturor economilor și tuturor primăriile comunale — a eșit de sub tipar în a doua ediție îndreptată și îmbogățită. »Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiiului« a îngrijit ca atât limba cât și forma cărții acesteia să fie cât se poate de potrivită, pentru-ca poporul să poată pe deplin înțelege sfaturile și îndrumările ce li-se dau cu privire la: pasapoarte, tîrguri de vite, boale lipicioase și multe alte lucruri folositoare. Cartea se numește:

Învățătorul Munteanu

împărtășește economilor sei cele mai de lipsă cunoștințe despre

LEGEA VETERINARĂ
(Lecuirea vitelor)

BOALELE LIPICIOASE (CONTAGIOASE)

stînd cu dinșii la sfat în serile lungi de iarnă.

De
Tormay Béla.

Ediția II. revizuită — 152 pagini mari.

Cartea costă 80 bani (cu porto postal 90 bani) și se poate cumpăra dela

„Tipografia“,
societate pe acțiuni în Sibiu.

JULIUS ERÖS



firmă înprotocolată la tribunalul comercial r. u.



MAGAZIN

de oroloage, juvele, tot felul de articole de aur și argint.

Oroloj de buzunar remontoir-nichel	dela 5.— până 12 C.
Oroloj de buzunar remontoir-argint	> 9.— > 20 >
Oroloj de buzunar remontoir veritabil argint-tula, cu părți de aur	> 18.— > 30 >
Oroloaje pentru dame din aur, veritabil de Genf	> 24.— > 70 >
Oroloaje pentru domni din aur, veritabil de Genf	> 40.— > 160 >
Deșteptător de nichel, marcă fină	> 4.— > 6 >
Oroloaje cu pendul franc., cu resare, în cutii frumoase	> 10.— > 30 >
Oroloaje cu pendul vieneză cu ponduri	> 28.— > 70 >
Oroloaje de părete, diferite modele	> 4.— > 30 >
Lanțuri de gât pentru dame, de aur	> 12.— > 40 >
Lanțuri de oroloaje pentru dame, de aur	> 18.— > 60 >

Lanțuri de oroloaje pentru d-ni, de aur	dela 40 — până 140 C.
Inele de aur de tot felul	> 4.— > 48 >
Inele de aur cu diamant veritabil	> 12.— > 52 >
Inele de aur cu briliant veritabil	> 24.— > 300 >
Inele de aur cu briliant imitat	> 7.— > 12 >
Cercei de aur de tot felul	> 4.— > 12 >
Cercei de aur cu diamant veritabil	> 13.— > 80 >
Cercei de aur cu briliant veritabil	> 46.— > 500 >
Cercei de aur cu briliant imitat	> 7.— > 12 >
Brățare de aur de tot felul	> 20.— > 40 >
Broșe de aur de tot felul	> 12.— > 40 >
Lanțuri de oroloj și de gât din argint	> 2.— > 8 >
Cercei și inele de argint	> 1.60 > 4 >
Brățare și broșe de argint	> 1.60 > 10 >

Juvere de tot felul dela 15 cr. (preț de facon) până la 15 fl., precum și amulete, ju-ju-uri, lanțuri, brățare, medalii broșe, aoe de cravată, tabachiere și țititoare de țigaretă, tacâmuri, ohbritelnite, sugarete, nasturi de manșete etc.

Fiecare obiect de aur sau de argint e esaminat și probat din oficiu și pe fiecare bucată se poate vedea esact proba oficioasă (marca oficioasă); eu garantez în scris pe doi ani pentru mersul bun al oroloajelor mele. Toate comanda le efectuoso imdelat, pe lângă rambursă sau trimitere anticiptivă a prețului, cu îngrijire.

Reparaturi de tot soiul se esecută bine și conștientios.

Rugându-mă pentru numeroase binevoitoare comande, semnez cu deosebită stimă

JULIUS ERÖS,

Strada Cisnădiei 3. Sibiu. Strada Cisnădiei 3.

(Edificiul »Transilvania«).

[153] 15-24

„Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu.

Novitate!

Cadou

ocasional!

LIMBA
FLORILOR.

— De amor și amicitie. —

Simbolica naturală a celor mai favorite flori, compusă după explicările orientailor de

Un amoresat.

Acest volum, în format drăgălaș (32°) imprimat pe hârtie velină, în două colori, negru și albastru, elegant compactat în lux, este

cadou potrivit

pentru tinerime, mai ales pentru fetițe.

În legătură de pînsă colorată, tabla titlului imprimată cu aur.
Prețul unui exemplar 1 cor. = 1.50 lei.

Două cărți folositoare

pentru țeranul român

au apărut tocmai și se află de vânzare în librăria „Tipografia“, societate pe acțiuni, Sibiu, strada Poplăcii 15:

INDREPTAR PRACTIC

ÎN

ECONOMIA RURALĂ

compus de

cel 12 profeți întemnițați în Cluj.

Prețul 2 coroane.

COMASĂRILE

de

Ella Dopp.

Prețul 80 bani.

Pentru porto postal 10 bani mai mult.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni în Sibiu.

Se află de vânzare:

HOMO SUM.

ROMAN

DE

GEORGE EBERS.

Prețul 2 cor. sau 2 lei 50 bani.

Comande se pot face la

„Tipografia“,
soc pe acțiuni în Sibiu.

Doriți se cetii?

un interesant
Roman?

Vi-se recomandă

„Castelul din Carpați“

— Roman dn vieța poporului românesc din Ardeal. —

de
Jules Verne

Premiat de „Academia franceză“.

Traducere, — unica autorisată de editorul proprietar francez — făcută

de
Victor Onișor.

Acest volum apărut tocmai acum, are 255+XII. pagini, în octav mare, de o elegantă rară la cărțile românești, și este împodobit cu

26 ilustrațiuni

admirabile, executate după olistouri din Paris.

Prețul:

Edițiunea populară: 1 cor. 60 fl. + 10 fl. porto postal.

Edițiunea de lux: 2 cor. 40 fl. + 20 fl. porto.

Edițiunea de lux compactat: 4 cor. + 20 fl. porto.

Cel mai potrivit cadou e un „Castel“.

A se adresa direct la

Librăria „Tipografie“, soc. pe acțiuni,

Sibiu, strada Poplăcii nr. 15.